

—El día 30 del mes próximo pasado se celebró la romería de San Andrés en el barrio de Astigarribia y muy cerca del túnel antes referido.

A pesar del mediano tiempo que hizo todo el día acudió bastante gente, la cual se divirtió mucho, pues además del tamboril de esta villa que fué á amenizar la fiesta, los celosos vecinos del citado barrio sacaron tres vacas en obsequio del público, á la plazuela que al efecto tienen cerrada.

Las vacas dieron mucho juego y la presidencia estuvo acertada.

La fiesta se terminó en medio de la mayor alegría y sin que ocurriese ningún accidente que lamentar.

—Sigue siendo muy escasa la pesca del besugo, pues en el último viaje que han salido las lanchas á la mar no pudieron pescar más que 16 fracciones.

Suyo afcmo. s. s. q. b. s. m.—*El Corresponsal.*

DESDE IRUN

Sr. Director de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

Irún 3 de Diciembre de 1891.

Al apreciable y distinguido amigo: Le escribo algunas líneas para su conocimiento y el de sus apreciables lectores referentes á la cuestión del acarreo del oro acuñado español al extranjero, por los renombrados «vehículos humanos» clasificados así por usted mismo, en los varios artículos publicados en las columnas de su periódico.

No cabe duda ninguna de que, ni las campañas anteriores en este incomprensible transporte de tan precioso metal, durante ciertas épocas en un periodo de doce años por lo menos, han sido formidables cantidades, la empuñada en la actual etapa, precisamente la de mayor crisis y escasez monetaria en nuestro país, ha comenzado con mayores fuerzas de acción, de vigor y energía en cantidad de numerario y número de viajes y de «vehículos».

Buena prueba y justificación de este aserto, son indudablemente, los 80 viajes verificados por esta «troupe» durante el último Noviembre. Formulando matemática ó aritméticamente, el claro y sencillo cálculo por tres, ó sean unidades en «vehículos» 90 kilogramos de oro, á 3.000 pesetas el kilo próximamente y que multiplicado resultan 270 pesetas y volviendo á repetir la operación por los 80 viajes arrojan la friolera mínima de 21 millones y 600 mil pesetas, solo en un mes. En su vista podemos todo apreciar y calcular con este método sencillo lo que se ha sacado de España durante la *doceñica* de años por lo menos, y lo que se negocia y especula por los Cresos metalizados de la tierra, cuyo procedimiento no podemos apreciar hasta qué grado se halla autorizado.

Debe causar indignación al que presencie este incesante tráfico de oro, que por sus simbólicos emblemas representa á nuestra querida nación su crédito y riqueza, al considerar que tan precioso metal se extrae como una mercancía vil para negociar en perjuicio de los intereses comerciales, industriales, agrícolas y mercantiles.

En esta época de grave crisis monetaria, precisamente, es cuando ruedan más que nunca los precitados «vehículos» á título de enviados extraordinarios de los poderosos banqueros y acaparadores monetarios.

No podemos dudar ya, que el original transporte del oro acuñado constituye el resultado práctico del «tanto por ciento» y quebranto evidenciado en contra de todos los títulos, valores y numerario del tesoro público.

Nadie ha podido calcular con toda exactitud la inmensa cantidad extraída en oro; pero aquí puede hacerse aproximadamente por los viajes presenciados, dispensados por las compañías ferroviarias internacionales ó franco-españolas, via Norte de España, Mediodía y Orleans de Francia ó sea via Madrid-París. Pero y lo que se habrá extraído por las vías marítimas?

¿Es ello legal ó ilegal? ¿Es ó no servicio que incumbe ó afecta á Estados? ¿Es acaso como negocio particular, tan imposible asunto de prohibición?

De esto se murmura con el apéndice de que toda acuñación de moneda oro que en España se elabora en lo sucesivo desaparecerá, como hasta la presente, y por los mismos medios empleados lo cual es bien sensible.

Y nada más por hoy. Quedando suyo afectísimo amigo.—*El Corresponsal.*

Noticias.

Se ha anunciado al público la autorización solicitada por D. Santiago Lalanne para la construcción de un tranvía desde la plaza de San Juan de Irun á la estación de la misma villa, á fin de que en el término de 30 días se presenten proposiciones que mejoren la del solicitante.

Por la audiencia de esta ciudad se ha dictado auto de sobreseimiento provisional en la causa que se seguía sobre la aparición del cadáver de Miguel Urquiza Zumalacargui, en la playa de la Zurriola, el día 29 de Septiembre último.

Un abogado

A las ocho y media de la mañana de ayer se notó que en la Concha, las olas al romperse movían un bulto que parecía un cuerpo humano; varias personas que estaban observándolo dieron parte á la autoridad, y ésta, en unión de algunos individuos bajó á la playa desde donde pudieron convencerse de que lo que les llamaba la atención era el cadáver de un hombre.

Una vez sacado del mar, varios curiosos reconocieron al ahogado y dijeron ser el de un cochero llamado Celestino Echeveste (a) Igueludo, de 33 años de edad, casado con una empaquetadora de la fábrica de tabacos.

Una vez personado el juzgado, se reconoció el cadáver, encontrando que en la cabeza tenía una profunda herida, causada sin duda por alguna roca; en las ropas se hallaron dos llaves, un pañuelo y setenta céntimos en caudilla.

De las averiguaciones practicadas resulta que el Jesgraciado Echeveste salió de casa el miércoles á las nueve de la noche, dirigiéndose á una taberna de la Plazuela de las Escuelas, donde estuvo hasta las once; desde este momento se ignora á dónde fué, aunque algunas personas aseguran que recorrió otras tabernas; según se supone Echeveste debió caer de la rampa al agua infliriéndose la herida con alguna de las muchas rocas que en dicho sitio existen.

La infortunada viuda salió muy temprano de su casa á buscar á su marido, pues éste nunca había pasado la noche fuera y al ver tanta gente en la playa acudió y se encontró con el cadáver de su esposo.

Al ingeniero jefe de la provincia se ha remitido por su deferencia, el expediente de la mina «Antonio 1.087» situada en Azcoitia.

Uno de estos días se instalará el torno de expositos en el edificio recientemente construido en la calle de San Marcial para asilo de niños.

El día de ayer fué hermoso: un cielo diáfano y una temperatura primaveral con tal motivo, los paseos se vieron muy concurridos y la gente se tomó el sol con gran contento.

Es de temer, sin embargo, que volvamos pronto á los malos tiempos, pues la mar se presenta gruesa y alborotada.

Hoy se verá en la audiencia de nuestra ciudad, la causa que se sigue á Emeterio Carbonell y Ramón Arruti, por el delito de lesiones.

Defenderá á los procesados el abogado señor Urquiolu, y serán representados por el procurador Sr. Arizmendi.

Un reto

Dos pelotaris que frecuentan el frontón de Jai-Alai, desafían á los dos mejores jugadores que se hallan en la actualidad en Madrid á jugar un partido en el frontón de nuestra ciudad, atravesándose la cantidad de 1.000 á 2.000 pesetas.

Para tratar de las condiciones, pueden dirigirse á LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

Días atrás dimos cuenta de una queja formulada por el Alcalde de Pasajes, por haber colocado en el barrio de Ancho varios postes de teléfono entre la cuneta de la carretera y el espaldón de casas.

Informada la Corporación provincial de que esta situación ofrece, en efecto, peligro al transeúnte ó impide la circulación pública, ha ordenado que se trasladen dichos postes á los nuevos puntos que señala el sobrestante de caminos de este distrito.

Hablando del viaje que nuestro amigo el señor Arana ha hecho á Madrid para preparar los espectáculos del verano que viene, dice *El Día*:

«El popular empresario de San Sebastián, que ha pasado en Madrid una larga temporada, saldrá hoy con dirección á la capital de Guipúzcoa. Allí revisará las cuentas y hará el balance de su casa de comercio, *Alameda Street*, y después emprenderá su *tournee* de todos los años, la deliciosa excursión de *il dolce far niente*.

En Madrid, Arana ha dejado ultimada la combinación para las corridas de toros que el próximo mes de Agosto se celebrarán en San Sebastián.

Serán cuatro. La 1.^a, el día 7 de dicho mes, toros de Diaz y Carriquiri, espadas *Espartaco* y *Bonavillo*.

La 2.^a y 3.^a los días 14 y 15, con toros de Vicente Martínez y Ales y los matadores *Carancha* y *Mazanbini*. La 4.^a el día 28, con *Guerrita* y *Miúdo*, y toros... toroando *Guerrita*, ya se lo pueden ustedes figurar, toros de Saitillo. Es posible también que se dé otra corrida más bajo la base de *Reverte*, si vive para entonces. En San Sebastián, ultimaré Arana antes de su viaje y cerca del Ayuntamiento de aquella hermosa ciudad, condiciones y detalles para la adquisición de un terreno, en que se propone edificar un local para un espectáculo que hace años no se explota en las provincias.

Y además se lleva en el bolsillo el ofrecimiento de la *Sociedad de Cuartetos de Madrid*, de nombrarle socio honorario, distinción muy honrosa que José Arana tiene bien merecida por su campaña musical de este último verano.

Como siempre, alegre, colorado y feliz, Arana nos ha dicho que el verano de 1892 será muy animado en la perla vascongada, y que prepara algo... ALGO, no dice más, de acuerdo con Moragas, que llamará la atención. Nosotros le hemos deseado desando para sus negocios el éxito de siempre, el que corresponde á su laboriosidad y talento.»

Los Ayuntamientos vienen ingresando todos estos días en la Tesorería general de la provincia, sus cuotas del primer plazo de la contribución directa girada por nuestra Diputación.

Por la dirección general de Agricultura se han dado instrucciones al ingeniero agrónomo de la provincia á fin de que hagan saber á los finqueros la conveniencia de dar salida á las existencias que tengan de vinos, en previsión de que las asociaciones para un nuevo tratado con Francia no den el resultado apetecido y queden, por tanto, cerrados á nuestros caldos las puertas del mercado francés el día 1.^o del próximo Febrero.

En el expreso de ayer salió para Madrid el señor conde de San Bernardo.

Ayer se concluyeron de poner las pilas en los relojes eléctricos y estos, suponiendo marcarán la hora exacta aunque no sea más que durante algunos días.

Anoche se reunieron en el nuevo local de la sociedad, los miembros del Veloz Club Donostiarra.

Esta nueva sociedad vá prosperando de día en día, siendo muchos los nuevos socios que han solicitado su inclusión en la misma.

Por la Audiencia de esta ciudad se ha participado al gobierno civil que el procesado Carlos Manterola, condenado á la pena de cinco

años de prisión correccional queda á disposición de la dirección de penales, para ser conducido al que se le designe por el mismo.

En el estanco de D. Antón Alvaro, situado en el número 8 de la Avenida, se encuentran depositadas una partida de casamiento y otra de fé de sotilería á nombre de Agustín Martínez del Río, natural de Portillo (Valladolid). La persona que las haya perdido, puede pasar á recogerlas.

Por el gobierno civil se ha remitido á informe de la comisión provincial, el expediente de exención militar promovido por doña Leocadia Echeverría de Mondragón, á favor de su hijo Victoriano Garate.

La administración especial de Hacienda ha recibido el sello que ha de fijarse en las mercancías que se transporten dentro de la zona fiscal.

El lunes 23, por la tarde, se verificó en Londres el tercero y último concierto de los dados allí en esta temporada por Sarasate.

Tomaron parte en él solamente el celebrado violinista y la notable pianista Mad. Berthe Marx.

Inútil es decir que el Saint James Hall estaba lleno de bote en bote, hasta el punto de que ocupadas todas las localidades, tuvieron muchas personas que sentarse en las escaleras de servicio de las distintas graderías.

Terminado el programa, Sarasate tuvo que ejecutar, á instancias del público, una mazurka, y á petición del general Churruga, jefe de la comisión naval española, la jota aragonesa, que electrizó al auditorio.

El jefe de la guardia civil de Elgoibar participa á este Gobierno civil que en la mañana del día 30 del pasado mes, se incendió el departamento de aserrar maderas que está situado en la fábrica de cañones de escopetas que don Pedro Aristain posee en dicha villa.

Pasan á informe de la comisión provincial los expedientes remitidos por el gobierno civil de los prófugos Miguel Ignacio Izaregui, Joaquín María de Alberdi, Eustaquio Lande y Balbino Aranzada.

Por el Gobierno civil se han expendido licencias de uso de armas á favor de los vecinos de Orío, José María Zaldua y José Agustín Salsamendi.

En la pescadería se vendieron 130 kilos de congrio de 1,25 á 1,50; 400 merluza de vapor á 1,10 20 id. de lancha á 1,35; 280 de besugo de 2,25 á 2,28, y 300 de angula francesa y de la provincia; ésta á 2,25 pesetas kilo y la francesa á 1,75.

En la fecha de hoy, año 1835, á las diez menos cuarto de la noche dió principio el bombardeo de la plaza de San Sebastián por los carlistas, que ocupaban las alturas de San Bartolomé.

El bloqueo duró hasta el mes de Mayo siguiente, librándose en el entretanto varias acciones muy sangrientas, entre ellas las del 10 de Febrero, 5 y 28 de Mayo, en que tomaron parte tan activa las fuerzas de la legión inglesa.

Se halla gravemente enferma la señora hermana política de nuestro particular amigo el inspector de policía urbana, Sr. García. Desearnos su pronto restablecimiento.

Dos republicanos federales de esta localidad se acercaron anoche á esta redacción para rogarnos en un documento firmado por ellos que hagamos esta pregunta á quien correspondiera: ¿Se podrá saber cuándo se va á reunir el partido republicano federal?

A la llegada del tren á la estación de Irun, en la noche del 1.^o del actual, se presentó á la pareja de la guardia civil que presta el servicio de escolta en el mismo un quinquillero llamado Angel Hernandez, natural de Zaragoza, dándole parte de que había tenido una cuestión con su paisano y colega José Gimenez, por si una rama estaba ó no en el fiel, el Gimenez le había inferido una herida con una arma blanca en la paletilla izquierda.

Como el tiempo que para el tren en dicha estación es muy limitado, la citada pareja detuvo á ambos sujetos y los condujo á Pamplona, entregando al herido en el hospital y al agresor á disposición del juez de instrucción del partido.

Teatro Principal

Mañana se pondrán en escena el juguete cómico *Fábrica de embustes*; la comedia en un acto, original de un conocido joven de nuestra ciudad *Cambio de parejas*, y el juguete cómico lírico *Entrar en la casa*.

Jai-Alai

Partido para esta tarde á las tres entre Juan Rincón (a) Naparrete y Francisco Altamira contra Ricardo Viqueñdi y José Barcalategui. Se jugará á sacar todos de los seis y medio cuadros con seis pelotas de Salnz.

Entrada á sillas 1,50 pesetas.

Según nos han manifestado varias personas, el negocio de las 10.000 cántaras de vino se ha terminado.

Los detenidos Lavielle y Priord fueron puestos en libertad y nuestros pobres cocheritos *cobardía* ahora un 50 por ciento; más tarde á él y el resto... se quedarán sin él.

Esto es hacer negocios buenos y provechosos; nos alegraremos que los demás cocheritos aprendan y que antes de soltar lo que tanto les ha costado recoger, miren á quién se lo entregan.

La Beneficencia de esta población tendrá un notable quebranto en sus ingresos, porque la mayoría de las sillas del Boulevard sobrarán en verano, si las señoras donostiaras adoptan una moda americana original, que según los periódicos de New-York se titula *comfort for the fair sex*.

El aparato consiste en una pequeña silla de tjera que está disimulada debajo de las faldas de las señoras y que cueiga libremente mientras se anda. Una señora está cansada llega á

un almacén á hacer compras se baja y ya está sentada sin que los curiosos puedan pensar cuál es el asiento invisible que la sostiene.

He aquí una invención práctica que puede ponerse al lado de aquella de la bota para los fumadores que lleva un mechero fosfórico.

Otra de las modas adoptadas por las damas yankees es la de llevar cascabeles en las ligas.

Un horroroso incendio ha destruido parte de la casa consistorial de Burdeos.

La dirección general del Tesoro ha consignado la cantidad de 39 642 pesetas, para satisfacer el billete premiado en el último sorteo, el cual fué expendido en la administración del Sr. Instauder.

Al señor vice-presidente de la comisión provincial, se ha remitido un acuerdo de la diputación de Burgos, en el que se participa haber aceptado la renuncia presentada por el director del Colegio de sordo-mudos-ciegos de aquella ciudad.

Se ha remitido á la comisión provincial para su informe, el expediente de registro de la mina «Lamiarri» 1.066, previa caducidad de la titulada con el mismo nombre que lleva el número 164.

A la dirección general de administración local, se reclama copias autorizadas de las listas de revista para resolver los expedientes promovidos en solicitud de exención del servicio militar de sus hijos por D. José Rey García y don Diego Gurruchaga.

La comisaría de guerra anuncia para el día 16 del actual la subasta referente á la compra de cebada, paja corta para pienso y carbón coque, y para el día 17, la compra de aceite y carbón vegetal.

El pliego de condiciones se hallará expuesto en el local de la citada comisaría.

Ha llegado á esta población el arquitecto provincial de Oviedo, D. Javier Aguirre, que como anunciamos días pasados, viene comisionado por aquella diputación para hacer un estudio del palacio de nuestra corporación provincial.

Nuestro querido amigo D. José Machimbarena, vicepresidente de la comisión provincial, se halla ligeramente enfermo.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Se ha señalado el día 20 de Enero próximo para la subasta de la instalación de la luz eléctrica en la villa de Irun. El acto se verificará simultáneamente, en Madrid ante la dirección general de administración local, y en Irun ante el alcalde.

Las condiciones aparearán insertas en el número próximo del *Boletín Oficial*.

Con motivo de ser hoy Santa Bárbara, el cuerpo de artillería celebrará el santo de su patrona, con gala y un rancho extraordinario á sus individuos.

Creemos que la oficialidad también celebrará algún banquete.

Se ha autorizado á la sociedad Vasco Andaluza para remitir á Zumaya diez cajas de dinamita y una de cápsulas, y á Zarauz 80 cajas de dinamita y otra de cápsulas.

A don Benito Blanco para expedir á Oñate una caja con pólvora de caza.

Ha fallecido en Biarritz el marqués de Guadalcázar.

La administración especial de Hacienda ha oficiado á las diferentes fábricas de esta provincia, para que cuando remitan género á puntos enclavados dentro de la zona de fiscalización, expresen en los *condis*, la clase, cantidad y calidad de las mercancías, sus marcas y números si los tuviese, su destino el portador ó el consignatario, fecha de la venta y todos los detalles necesarios para hacer fidei la comprobación.

Ayer tarde se reunió en los salones de la casa consistorial, la comisión de la Estatua de Oquendo.

Don Bibiano Yorobide vecino de Rentería ha instruido expediente solicitando la exención del servicio militar á favor de su hijo José Agustín.

El Ayuntamiento de Berástegui ha remitido á este gobierno civil el acta de constitución de la junta de instrucción.

Por la dirección general de Instrucción Pública se resuelve una instancia de doña Isabel Casastore, maestra de Deva manifestándole, que para la provisión de escuela, solo se halla vigente el real decreto de 2 de Noviembre del 88 y el reglamento de 7 de Diciembre siguiente.

Jai-Alai

El partido anunciado ayer no pudo jugarse por causa de la gran humedad que había; esta tarde se efectuará, si el tiempo lo permite.

El domingo volverán á jugar los pelotaris Uranga y Nafarrete contra Gamboreña y Altamira; este jugador en sustitución de Isidro Brau.

Habiendo regresado de América los pelotaris Salsamendi, Egiles y Barriola, la empresa de Jai-Alai, proyecta combinar algún partido en el que figurarán estos.

Las personas de edad avanzada, las mujeres delicadas y los niños no deben tomar nunca por ser peligrosos purgantes salinos. El agua purgante natural Rubinat (del Dr. Liorach) es la que deben usar, porque es suave, eficaz, no produce irritaciones ni violentos cólicos.

En el expreso de la mañana llegó ayer á esta ciudad el presidente de la Diputación, nuestro apreciable amigo don Francisco Zavala, regresando en el tren de la tarde á su domicilio de Vergara.

El Ayuntamiento de Hernani trata de recu-